

### **Dear customer!**

Congratulations for purchasing high quality CANYON product.

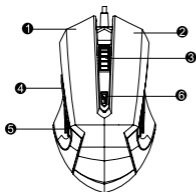
We are happy to present you our gaming accessories, which are the combination of new technology and fresh design.

Our own design bureau implements the latest trends in the technical design of gaming products, while our scrupulous quality control system ensures a long lifetime of CANYON products. To take full advantage of this product, we recommend that you read this manual completely.

**[www.gaming.canyon.eu](http://www.gaming.canyon.eu)**



## Overview Device



### The functional buttons

1. Left button
2. Right button
3. Middle button & wheel
4. Forward
5. Backward
6. DPI

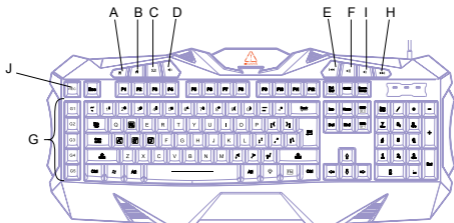
### Technical specifications

- High quality optical Pixart Sensor
- Adjustable DPI 800/1200/2400/3200
- 6 programmable buttons
- Awesome backlight
- USB cable 1.65m with a ferrite ring to protect of signal loss
- Canyon Twin Surface coating technology
- Additional software to setup the settings
- Polling Rate: 125/250/500/1000 Hz
- Macros assignments

### Support and warranty



- » To avoid conflict, please uninstall other mouse drivers before installing the driver for this mouse.
- » Do not disassemble your product, or expose it to liquid, humidity, moisture or temperatures out of the specified operating range.
- » If your product is exposed to out-of-range temperatures, unplug it and wait until its temperature returns to the normal operating range.
- » This product comes with 24 months limited warranty.
- » For more information about usage and warranty, please refer to <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## Overview Device










A	My computer
B	Home page
C	Email
D	Mute
E	Previous
F	Volume plus
G	G1-G5 Macro keys
H	Next
I	Volume minus
J	REC - Record

## Instructions of Macro

- Press "REC" key , scroll Lock light indicator  start flickering slowly;
- Press any key of G1-G5 (For example G1), scroll lock indicator flickering fast;
- Start Macro record, press any keys you want set as Marco function (for example press 123456) to start recording.
- Press "REC" key to exit MACRO setting
- Press "G1", you can get "123456"

## Light Adjustment

- a) Press "Light" key , turn on or off keyboard light.
- b) FN  +Light key  change light between "Breathing mode" and "Light on mode".
- c) FN  +Page up , Lighting + , FN  +Page down  Lighting -

## Technical specifications

Compatible:	Microsoft Windows
Water resistant:	Yes
Working voltage:	5V
Working current:	≤100mA
Sleeping current:	10mA
Cable Length:	1.8M
Magnet ring:	With
Working temperature:	0~45°C
Working Humidity:	10~90%
Store temperature:	-20~+60°C
Store Humidity:	≤93(40°C)
Standard key:	104 keys (total key 118)
Multimedia key:	8 Hot keys, 6 Macro keys
Type of keys:	Membrane
Product Size:	(L) 490mm x (W) 220mm x (H) 30mm
Weight:	821g

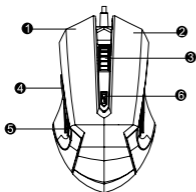
## Warranty liabilities

Warranty period starts from the date of purchase the goods from the Seller, authorized by Canyon. Date of purchase is the date indicated in your sales receipt or waybill. During warranty period, a repair, replacement or refund of payment for goods are performed on discretion of Canyon Company. To receive warranty services, goods shall be returned to the Seller, to purchase place, together with purchase evidence (sales receipt or waybill). Warranty takes 2 years from the moment of purchasing goods by consumer. Additional information on usage and warranty is available on website:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Manufacturer:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu>

## Общ преглед на устройството



### Функционални бутони:

1. Ляв бутон
2. Десен бутон
3. Среден бутон +скрол
4. Напред
5. Назад
6. Смяна на резолюцията

### Технически спецификации

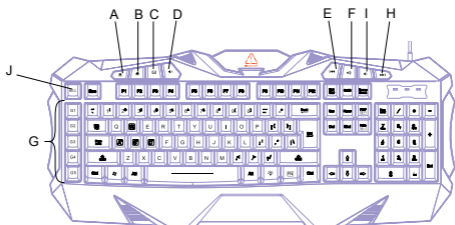
- Висококачествен оптичен Pixart сензор
- Регулируема резолюция DPI 800/1200/2400/3200
- 6 програмируеми бутона
- Подсветка
- USB кабел с дължина 1,65 м и феритен пръстен
- Canyon Twin Surface технология за устойчиво покритие
- Допълнителен софтуер за настройка
- Polling rate: 125/250/500/1000 Hz
- Макроси

### Поддръжка и гаранция

- » За да избегнете конфликт, моля деинсталирайте драйверите на други мишки, преди да инсталирате драйвера за тази мишка.
- » Не разгласявайте продукта. Не излагайте продукта навлага или температури извън определения работен диапазон.
- » Ако продуктът ви е изложен на температури извън обхвата, изключете го и изчакайте температурата му да се върне в нормалния работен диапазон.
- » Този продукт е с 24 месеца ограничена гаранция.
- » За повече информация относно използването и гаранцията, моля, вижте <http://canyon.eu/ask-your-question/>



Продуктът е в съответствие с изискванията на Директива 2015/863/ЕС (or other) Всички декларации може да изтеглите от уеб сайт <https://canyon.bg/certifikati/> и/или <http://canyon.eu/certificates>, търсейки по модела на устройството.

## Общ преглед на устройството










A	Моят компютър
B	Начална страница
C	Email
D	Без звук
E	Предишен
F	Увеличаване на звука
G	G1-G5 макро клавиши
H	Следващ
I	Намаляване на звука
J	REC – Запис

## Инструкции за настройка на макротата

- Натисни бутон "REC" , Scroll Lock светлинният индикатор  започва да мига бавно;
- Натиснете някой от бутоните G1-G5 (например G1). Scroll lock индикаторът започва да мига бързо;
- Започнете да записвате макро функция като натиснете желаната комбинация от бутони (например 123456);
- Натиснете "REC", за да излезете от настройките на макрото
- Проверете коректността на записа като натиснете "G1". Трябва да бъде изпълнена функцията "123456"

По този начин може да настроите и останалите бутони.

## Настройки на подсветката

- a) С бутон "Light" , подсветката се включва или изключва.
- b) FN  +Light key  сменя типа на подсветката – "Breathing" или "Light on".
- c) FN  +Page up , Lighting + увеличава интензитета на подсветката, FN  +Page down  Lighting - намалява интензитета на подсветката

## Технически характеристики

Съвместимост с ОС:	Microsoft Windows
Водоустойчива:	да
Работно напрежение:	5V
Работен ток:	≤100mA
Ток 'sleeping mode':	10mA
Дължина на кабела:	1.8M
Феритен пръстен:	да
Работна температура:	0~45°C
Влажност по време на работа:	10~90%
Температура на съхранение:	-20~+60°C
Влажност по време на съхранение:	≤93(40°C)
Стандартни бутони:	104 keys (total key 118)
Мултимедийни бутони:	8 Hot keys, 6 Macro keys
Тип на клавишите:	мембранни
Размери:	(L) 490mm x (W) 220mm x (H) 30mm
Тегло:	821g

## Гаранция и обслужване

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване на продукта от съответния магазин. Датата на покупката е датата, посочена на касовата бележка или товарителницата. По време на гаранционния период ремонт, подмяната или връщането на закупените продукти с марка Canyon се извършват със съгласието на Canyon Company. За да получите обслужване на гаранционен продукт, моля обърнете се към търговеца, от който сте го закупили като предствите съответния документ (касова бележка или товарителница). Гаранцията на този продукт е 2 години от момента на закупуване от потребителя. Допълнителна информация за използването и гаранцията можете да намерите на уебсайта: <http://canyon.eu/гаранция-условия/>

**Производител:** АСБИС България ЕООД И.Н.: BG121655056

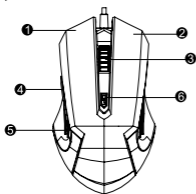
Адрес: София, бул. Искърско шосе 7, ТЦ Европа, стр.3 Тел.: 02/4284111

### Vážený zákazniku!

Gratulujeme Vám k nákupu zařízení CANYON prémiové kvality.

S radostí Vám představujeme hrací doplňky, jež v sobě spojují nejnovější technologie a svěží design. Naše vlastní vývojářské oddělení implementuje nejnovější trendy do technických návrhů herních produktů, zatímco náš přísný systém kontroly jakosti svědomitě zaručuje dlouhou životnost Canyon výrobků.

Abyste mohli plně využít všech výhod tohoto zařízení, doporučujeme Vám přečíst si tento manuál.



### Funkční tlačítka

1. Levé tlačítko
2. Pravé tlačítko
3. Prostřední tlačítko a kolečko
4. Dopředu
5. Dozadu
6. DPI

### Technické specifikace

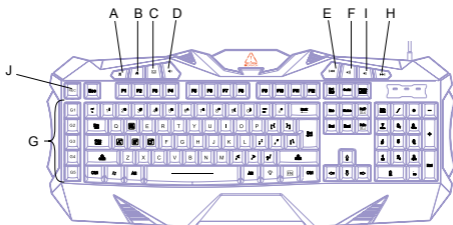
- Velice kvalitní optický snímač Pixart
- Nastavitelný DPI 800/1200/2400/3200
- 6 programovatelných tlačítek
- Úžasné podsvícení
- USB kabel 1,65m s feritovým kroužkem pro ochranu před ztrátou signálu
- Technologie nanášení povrchů Canyon Twin Surface
- Další software pro nastavení
- Rychlost dotazování: 125/250/500/1000 Hz
- Přifazení maker

### Záruka a podpora

- » Odinstalujte před použitím všechny ostatní ovladače myši z důvodu zabránění konfliktu.
- » Nikdy zařízení neodborně neotevírejte, chraňte je před tekutinami, vlhkostí a teplotami vyjmajícím se rozsahu tplot pro práci.
- » Je-li zařízení vystaveno teplotami mimo rozsah, odpojte je a počkejte, až se jeho teplota navrátí do normálního stavu.
- » Na produkt se vztahuje záruka 24 měsíců.
- » Pro více informací o používání a záruce prosím navštivte webovou stránku <http://canyon.eu/ask-your-question/>





## Přehled zařízení










A	Můj počítač
B	Domovská stránka
C	Email
D	Ztlumit zvuk
E	Předchozí
F	Zvýšit hlasitost
G	G1-G5 makro klávesy
H	Další
I	Snížit hlasitost
J	REC – Nahrávat

## Instrukce pro nastavení makro kláves

- Zmáčkněte "REC" , tlačítko scroll Lock  začne pomalu blikat;
- Zmáčkněte libovolnou klávesu G1-G5 (například G1), tlačítko scroll lock začne blikat rychleji;
- Nahrajte makro, zmáčkněte libovolné klávesy, které si přejete nastavit jako funkci makro ( například zmáčkněte 123456);
- Zmáčkněte znovu klávesu "REC" a opustíte nastavení makra.
- Při zmáčknutí "G1" se vykoná povel "123456".

## Nastavení podsvícení

- a) Stisknutím klávesy podsvícení , vypnete nebo zapnete podsvícení klávesnice.
- b) FN  + klávesa  mění nastavení mezi zapnutým a pulsujícím světlem.
- c) FN  + Page up , - zvýší podsvícení, FN  + Page down  - ztlumí podsvícení

## Technické parametry

Kompatibilita:	Microsoft Windows
Vodě odolný:	ano
Napětí při používání:	5V
Proud při používání:	≤100mA
Proud mimo používání:	10mA
Délka kabelu:	1.8M
Magnetický kroužek:	ano
Pracovní teplota:	0~45°C
Pracovní vlhkost:	10~90%
Teplota při skladování:	-20~+60°C
Vlhkost při skladování:	≤93(40°C)
Standardních kláves:	104 (celkem 118 kláves)
Multimediální klávesy:	8 hot keys, 6 makro kláves
Typ kláves:	Membránové
Rozměry produktu:	(L) 490mm x (W) 220mm x (H) 30mm
Hmotnost:	821g

## ZÁRUČNÍ PODMÍNKY

Záruční doba začíná datem nákupu zboží od prodejce autorizovaného společností Canyon. Datum nákupu je uvedeno na účtence nebo faktuře. Během záruční doby rozhoduje o opravě, výměně zboží nebo navrácení peněz společnost Canyon. Pro uplatnění záruky je nutné vrátit na prodejní místo zboží I s účtenkou či fakturou. Záruční doba trvá dva roky od okamžiku nákupu zboží. Životnost krytu je dva roky. Další informace ohledně používání a podmínkách záruky jsou dostupné na stránce:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Výrobce:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

**Dovozce:** ASBIS CZ spol. s r.o Obchodní 103, 251 01 Čestlice, Praha - východ +420 272 117 111 [www.asbis.cz](http://www.asbis.cz)

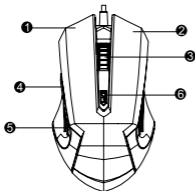
## A készülék áttekintése

### Tisztelt Vásárló!

Köszönjük, hogy CANYON terméket választott! Örömmel mutatjuk be Önnek a játékosoknak szánt kiegészítőnket, mely ötvözi az új technológiákat és friss megjelenést.

A terméktervező csapatunk a legfrissebb technikai megoldásoknak megfelelően tervezi a termékeinket, a szigorú minőségellenőrzési rendszer pedig biztosítja, hogy hosszú távon is elégedetten használja a CANYON termékeket.

Javasoljuk, hogy a termék használatba vétele előtt, olvassa el ezt a tájékoztatót.



### Az egér gombjai

1. Bal gomb
2. Jobb gomb
3. Középső gomb és kerék
4. Előre
5. Vissza
6. Felbontás (dpi)

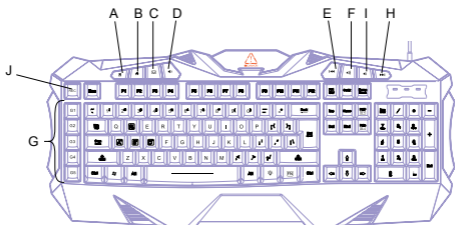
### Technikai jellemzők

- Magas minőségű, Pixart optikai érzékelő
- Választható 800/1200/2400/3200 dpi felbontás
- 6 programozható gomb
- Egyedülálló háttérvilágítás
- 1.65m USB kábel, ferrit zavarsszűrővel
- Canyon Twin Surface bevonat
- Saját szoftver a beállításokhoz
- Mintavételezés: 125/250/500/1000 Hz
- Makrózási lehetőség

## Garancia és támogatás



- » Az illesztőprogram ütközések elkerülése érdekében, a driver telepítése előtt távolítsa el minden korábbi egér meghajtó programot.
- » Ne szerelje szét a terméket, óvja a folyadékoktól, szennyeződésektől, ne használja a megengedett hőmérséklettartományon kívül.
- » Ha a termék a megengedett hőmérséklettartományon kívül került, akkor ne csatlakoztassa, várjon amíg tartományon belülre kerül.
- » A termék 24 hónap korlátozott jótállással kerül forgalomba.
- » További információkhoz látogasson el a következő weboldalra:  
<http://canyon.eu/ask-your-question/>

## A készülék áttekintése










A	Sajátgép gomb
B	Home gomb
C	Email
D	Némítás
E	Visszalépés
F	Hangerő növelés
G	G1-G5 Makró gombok
H	Előre lépés
I	Hangerő csökkentés
J	REC – rögzítés

## A makró funkció használata

- Nyomja meg a «REC» gombot , a scroll lock  villogni kezd;
- Nyomja meg a G1-G5 bármelyikét (pl.: G1), a scroll lock gyorsan villog;
- A makró rögzítéséhez nyomja meg azokat a gombokat melyeket be akar programozni (pl.: 123456) egymás után;
- A "REC" gomb megnyomásával a rögzítés leáll;
- A "G1" gomb megnyomásakor az alábbi beírást kapja "123456";

## Világítás beállítása

- a) A "Light" gomb , be vagy kikapcsolja a világítást.
- b) FN  +Light  gombokkal válthat a «lélegző» és normál mód között.
- c) FN  +Page up , + fényerő, FN  +Page down  - fényerő

## Specifikációk

Kompatibilitás:	Microsoft Windows
Cseppállóság:	Igen
Feszültség	5V
Áram, műk. közben	≤100mA
Áram, készenlétben:	10mA
Kábelhossz:	1.8M
Zavarszűrés	Ferritgyűrűvel
Hőm. tartomány	0~45°C
Megengedett pára:	10~90%
Hőm. tároláskor:	-20~+60°C
Pára, tároláskor:	≤93(40°C)
Gombok száma:	összesen 118
Multimedia gombok:	8 speciális, 6 makró
Kapcsolók típusa:	Membrános
Méreték:	(Ho) 490mm x (Szé) 220mm x (Ma) 30mm
Tömeg:	821g

## Garancia

A garanciális periódus akkor kezdődik, amikor a terméket a vevő megvásárolja. A vásárláskor kapott dokumentum – szállítólevél, számla, blokk, jótállási jegy – igazolja a vásárlás dátumát. A garancia időtartama alatt, a meghibásodott termék kicserélhető, megjavítható vagy a vételár visszatéríthető a vásárlónak. A garancia érvényesítéséhez juttassa vissza a hibás terméket a vásárlás helyére. Erre a termékre, a vásárlástól számított két év garanciát vállal a Canyon. További részleteket a weboldalunkon talál: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**A termék gyártója:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103.  
Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios.  
<http://canyon.eu/>

**Importőr:** ASBIS Magyarország Kft. 1135. Budapest, Reitter Ferenc utca  
46-48. Tel.: +36/1 236-1000 Fax: +36/1 236-1010 [www.asbis.hu](http://www.asbis.hu)

## Prezentare dispozitiv

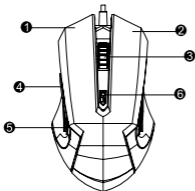
### Draga Consumatorule!

Felicitari pentru achizitionarea acestui produs de calitate CANYON.

Suntem bucurosi sa va prezentam colectia noastra de accesorii de gaming, combinatia perfecta intre tehnologie si design.

In conceperea produselor am urmarit cu atentie cele mai noi trenduri in materie de produse de gaming, asigurandu-ne in acelasi timp ca pastram calitatea bine-cunoscuta a produselor CANYON.

Pentru a beneficia pe deplin de avantajele acestui produs, va recomandam sa cititi acest manual inainte de prima utilizare a produsului.



### Butoane functionale

1. Buton stanga
2. Buton dreapta
3. Buton mijloc & rotita
4. Inainte
5. Inapoi
6. DPI

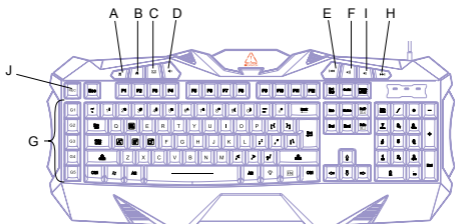
### Specificatii tehnice

- Senzor Pixart de înaltă calitate
- DPI reglabil 800/1200/2400/3200
- 6 butoane programabile
- Lumina de fundal
- Cablu USB 1.65m cu un inel din ferită pentru a proteja pierderea semnalului
- Tehnologia de acoperire Canyon Twin Surface
- Software suplimentar pentru configurarea setărilor
- Rata: 125/250/500/1000 Hz
- Alocări macro

### Suport si garantie



- » Pentru a evita conflictele, va rugam sa dezinstalati alte drivere de mouse inainte de a -l instala pe acesta.
- » Nu dezasamblati produsul si nu-l expuneti la lichide, umiditate sau temperaturi extreme.
- » Daca produsul este expus la temperaturi extreme, deconectati-l pana temperatura ajunge la valori normale.
- » Produsul beneficiaza de 24 de luni garantie.
- » Pentru mai multe info despre utilizare si garantie, accesati: <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## Prezentare dispozitiv










A	My computer
B	Home page
C	Email
D	Silentios
E	Anterior
F	Plus volum
G	G1-G5 taste Macro
H	Urmator
I	Volum minus
J	REC – Inregistrare

## Instructiuni pentru Macro

- Apasa tasta "REC"  , indicatorul luminos Lock  incepe sa clipeasca;
- Apasati orice tasta dintre G1-G5 (De exemplu G1), indicatorul luminos incepe sa lumineze rapid.;
- Incepeti inregistrarea Marco, apasati orice tasta caruia doriti sa-i alocati functia Macro) press any keys you want set as Marco function (de exemplu apasati 123456) pentru a incepe inregistrarea;
- Apasati tasta "REC" pentru a iesi din setarile MARCO;
- Apasati "G1", obtineti "123456";

## Ajustare luminozitate

- a) Apasati tasta "Light"  , pentru a porni sau a opri lumina tastaturii.
- b) FN  + tasta Light  schimba lumina intre "Breathing mode" si "Light on mode".
- c) FN  +Page up  , Lighting +, FN  +Page down  Lighting -.

## Specificatii tehnice

Compatibil:	Microsoft Windows
Rezistenta la apa:	Da
Tensiune functionare:	5V
Curent:	≤100mA
Curent mod sleep:	10mA
Lungime cablu:	1.8M
Inel magnetic:	With
Temperatura operare:	0~45°C
Umiditate operare:	10~90%
Temperatura pastrare:	-20~+60°C
Umiditate pastrare:	≤93(40°C)
Taste standard:	104 taste (Total taste 118)
Taste multimedia:	8 Taste Hot, 6 Taste Marco
Tip taste:	Membrana
Dimensiune produs:	(L) 490mm x (W) 220mm x (H) 30mm
Greutate:	821g

## INFORMATII GARANTIE

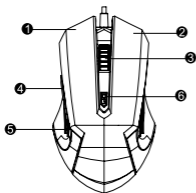
Perioada de garantie incepe din momentul achizitionarii produsului de la un vanzator autorizat de catre Canyon. Data achizitiei este mentionata pe chitanta sau factura. Pe perioada garantiei, repararea sau inlocuirea produsului sunt decise de catre Canyon. Pentru a beneficia de garantie, bunurile trebuie sa fie returnate catre vanzator impreuna cu dovada achizitiei (factura sau chitanta). Termenul de garantie este de 2 ani de la momentul achizitiei. Informatii suplimentare despre garantie si termenii de utilizare sunt disponibile pe: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Producator:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

**Importator:** ASBIS Romania SRL Splaiul Independentei 319 Sector 6 Bucuresti 062650 Romania Tel. +40 21 337 1099 [www.asbis.ro](http://www.asbis.ro)



## Обзор устройства



### Функциональные кнопки

1. Левая кнопка
2. Правая кнопка
3. Средняя кнопка и колесо прокрутки
4. Вперед
5. Назад
6. DPI

### Технические характеристики

- Оптический сенсор высокого качества Pixart Sensor
- Регулируемые настройки DPI: 800/1200/2400/3200
- 6 программируемых кнопок
- Стильная подсветка
- USB-кабель с ферритовым кольцом для защиты от потери сигнала, 1.65m
- Фирменное покрытие Twin Surface
- Дополнительное программное обеспечение для сохранения настроек
- Частота отклика: 125/250/500/1000 Гц
- Возможность назначения макросов

### Возможные неисправности и способы их устранения:

#### Проблема

1. Мышь не работает.

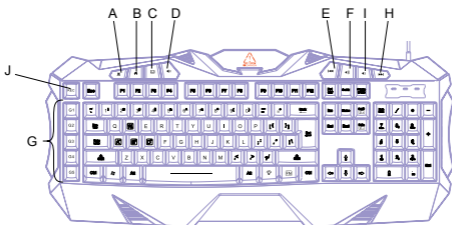
#### Решение

1. Подключите приемник к другому USB-порту.
2. Отключите и включите разъем мышки или перезагрузите компьютер.
3. Стоит проверить работает ли мышь на другом компьютере.

### Техническая поддержка



- » Чтобы избежать конфликта, удалите другие драйвера мыши перед установкой драйвера для этой мыши.
- » Не разбирайте изделие, не подвергайте его воздействию жидкости, влаги, сырости или температуры вне указанного диапазона.
- » Если ваш продукт подвергается перегреву, отключите его и подождите, пока его температура не вернется в нормальный рабочий диапазон.
- » Для получения дополнительной информации об использовании, пожалуйста, обратитесь к <http://canyon.ru/zadajte-svoj-vopros/>

## Обзор устройства










A	Проводник
B	Стартовая страница
C	Почта
D	Отключить звук
E	Предыдущий
F	Увеличить громкость
G	Кнопки Макро команд
H	Следующий
I	Уменьшить громкость
J	Запись макро команд

## Запись Макро команд

- Нажмите кнопку "REC"  , индикатор Scroll Lock  начнет медленно мигать;
- Выберите и нажмите любую из кнопок G1-G5 (например G1), индикатор Scroll Lock начнет мигать быстро
- Назначьте любую комбинацию кнопок, например, назначьте цифрную комбинацию 1,2,3,4,5,6;
- Нажмите кнопку "REC", чтобы завершить запись Макрофункции;
- Комбинация клавиш "1,2,3,4,5,6" назначена на кнопку "G1";

## Регулировка подсветки

- а) Нажмите клавишу «Подсветка»  включите или выключите подсветку клавиатуры.
- б) FN  + „Подсветка“  изменение подсветки между «Режим мерцания» и «Режим постоянной подсветки».
- в) FN  +Page up , увеличение интенсивности подсветки,  
FN  +Page down , уменьшение интенсивности подсветки.

## Техническая спецификация

Совместимость	Microsoft Windows
Водонепроницаемый	Да
Рабочее напряжение	5В
Рабочий ток	≤100мА
«Спящий» режим	10мА
Длина кабеля	1.8м
Магнитное кольцо	Есть
Рабочая температура	0~45°C
Влажность при работе	10~90%
Температура хранения	-20~+60°C
Влажность при хранении	≤93(40°C)
Количество кнопок	104 шт. (общее количество 118 шт.)
Мультимедийные кнопки	8 горячих кнопок, 6 МАКРО кнопок
Тип кнопок	мембранная
Размер товара	(L) 490 мм x (W) 220 мм x (H) 30 мм
Вес	821г

## Гарантийные обязательства

Гарантийный срок исчисляется со дня покупки товара у авторизованного Продавца Сапуон. За дату покупки принимается дата, указанная на вашем товарном чеке или же на транспортной накладной. В течение гарантийного периода ремонт, замена либо возврат средств за покупку производится на усмотрение Сапуон. Для предоставления гарантийного обслуживания товар должен быть возвращен Продавцу на место покупки вместе с доказательством покупки (чек или транспортная накладная). Гарантия 2 года с момента приобретения товара потребителем. Срок службы 2 года. Дополнительная информация об использовании и гарантии доступна на сайте <http://canyon.ru/usloviya-garantii/>

**Импортер в Российской Федерации:** ООО «АСБИС», 129515, г. Москва, ул. Академика Королева, дом 13 стр. 1, тел. +7 495 775 06 41

**Производитель:** Asbisc Enterprises PLC, Кипр, Лимассол 4103, Даймонд обратитесь в Корт, ул. Колонакиу 43, Гиос Атанасиос

## Pregled uređaja

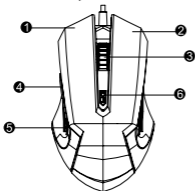
### Dragi korisniče

Čestitamo na kupovini visoko kvalitetnog Canyon proizvoda.

Veoma nam je drago da predstavmo naše gejmerske proizvode, koji su kombinacija nove tehnologije i novog dizajna.

Naš tim implementira poslednje tehničke trendove u naše gejmerske proizvode, a sa druge strane tim koji se bavi kontrolom kvaliteta garantuje dugotrajno korištenje Canyon proizvoda.

Da bi u potpunosti iskoristili prednosti ovog proizvoda preporučujemo da pročitate ovo uputstvo.



### Tasteri

1. Levi taster
2. Desni taster
3. Srednji taster
4. Napred
5. Nazad
6. DPI

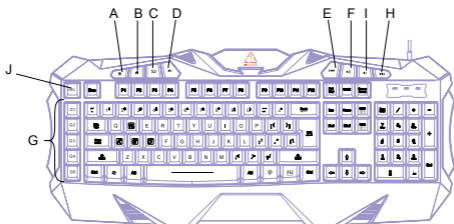
### Tehnička specifikacija:

- Visoko kvalitetni optički Pixart senzor
- Podesivi DPI 800/1200/2400/3200
- 6 dugmeta za programiranje
- Neverovatno pozadinsko osvetljenje
- USB kabl 1,65m sa feritnim prstenom za zaštitu od gubitka signala
- Tehnologija duplog premaza
- Dodatni softver za podešavanje postavki
- Frenkvencija rada: 125/250/500/1000 Hz
- Mogućnost makro naredbi

### Podrška i garancija



- » Da biste izbegli softverski konflikt, molimo vas da deinstalirate druge upravljačke programe za miševe pre nego što instalirate upravljački program za ovaj miš.
- » Nemojte rastavljati svoj proizvod niti ga izlagati tečnostima, preteranoj vlazi ili temperaturi van podnošljivog temperaturnog opsega.
- » Ako je vaš proizvod izložen temperaturama izvan opsega, isključite ga i sačekajte dok se njegova temperatura ne vrati u normalni temperaturni opseg.
- » Ovaj proizvod dolazi sa 24-mesečnom ograničenom garancijom.
- » Za više informacija o upotrebi i garanciji, pogledajte <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## Pregled uređaja




A	Moj kompjuter
B	Početna stranica
C	Imejl
D	Isključivanje zvuka
E	Prethodno
F	Jačina zvuka plus
G	G1-G5 Makro tasteri
H	Sledeće
I	Jačina zvuka minus
J	REC – Snimanje

## Instrukcije za korišćenje Makro tastera

- Pritisnite „REC“ taster , Scroll Lock indikator  će početi da trepće polako;
- Pritisnite bilo koji taster od G1 do G5 (na primer G1), scroll lock indikator će treptati ubrzano;
- Započnite snimanje Makroa, pritisnite bilo koje tastere koje želite da podesite kao Makro funkciju (na primer, pritisnite 123456);
- Pritisnite „REC“ taster da izađete iz podešavanja Makroa;
- Pritisnite taster G1, dobićete „123456“;

## Podešavanje osvetljenja

a) Pritisnite taster "Osvetljenje"  da isključite ili uključite osvetljenje tastature.

b) FN  + „Osvetljenje“  taster menja modove osvetljenja.

c) FN  +Page up  taster pojačava osvetljenje,

FN  +Page down  taster smanjuje osvetljenje.

## Tehničke specifikacije

Kompatibilnost:	Microsoft Windows
Otpornost na vodu:	Da
Radna voltaža:	5V
Radna snaga:	≤100mA
Snaga u „sleep“ modu:	10mA
Dužina kabla:	1.8M
Magnetni prsten:	Sa
Radna temperatura:	0~45°C
Radna vlažnost:	10~90%
Temperatura pri skladištenju:	-20~+60°C
Vlažnost pri skladištenju:	≤93(40°C)
Standardni tasteri:	104 tastera (ukupno tastera 118)
Multimedijalni tasteri:	8 tastera, 6 Makro tastera
Vrsta tastera:	Membrana
Dimenzije proizvoda:	(D) 490mm x (Š) 220mm x (V) 30mm
Težina:	821g

## Garancijske obaveze

Garantni period počinje od datuma kupovine robe od Prodavca, ovlašćenog od strane Canyon-a. Datum kupovine je datum naveden na vašem računu. Tokom garantnog roka, popravka ili zamena robe vrši se o trošku kompanije Canyon. Za ostvarivanje garancijskih prava, roba mora biti vraćena prodavcu, na mesto kupovine, zajedno sa dokazima kupovine (račun ili otpremnica). Garancija traje 2 godine od trenutka kupovine robe od strane potrošača. Dodatne informacije o korišćenju i garanciji dostupne su na veb lokaciji:

<http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Proizvođač:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

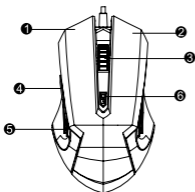
**Uvoznik i servis za Republiku Srbiju:** ASBIS d.o.o. Cara Dušana 205A Zemun, Beograd. Tel: +381 11 310 77 00, [www.asbis.rs](http://www.asbis.rs)

## Popis zariadenia

### Vážený zákazník!

Gratulujeme vám ku kúpe výrobku prémiovej kvality značky CANYON.

Teší nás, že vám môžeme predstaviť naše doplnky pre hráčov, ktoré kombinujú nové technológie a svieži dizajn. Naše vlastné dizajnové oddelenie implementuje najnovšie trendy z oblasti technického návrhu produktov pre hráčov, a prísny systém riadenia kvality zase zaisťujú dlhú životnosť všetkých výrobkov značky CANYON. Aby ste naplno využili všetky prínosy tohto výrobku, odporúčame vám dôkladne si prečítať tento návod na obsluhu.



### Funkčné tlačidlá

1. Ľavé tlačidlo
2. Pravé tlačidlo
3. Stredné tlačidlo a koliesko
4. Dopredu
5. Dozadu
6. DPI

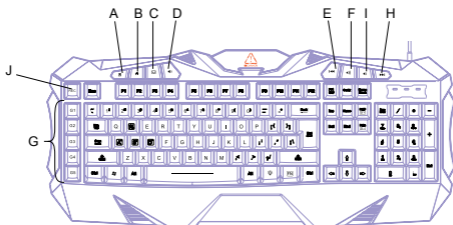
### Technické parametre

- Kvalitný optický senzor Pixart
- Nastaviteľné DPI (800/1200/2400/3200)
- 6 programovateľných tlačidiel
- Úžasné podsvietenie
- 1,65 m USB kábel s feritovým prstencom na ochranu pred stratou signálu
- Technológia povrchu Canyon Twin Surface
- Doplnkový softvér na konfiguráciu nastavení
- Vzorkovacia frekvencia: 125/250/500/1000 Hz
- Priradenie makier

### Podpora a záruka



- » Aby nedochádzalo ku konfliktom, pred inštaláciou ovládačov k tejto myši odinštalujte ovládače k iným myšiam.
- » Výrobok nerozoberajte, nevystavujte kvapalinám, vlhkosti alebo teplotám mimo určeného prevádzkového rozsahu.
- » Ak ste výrobok vystavili teplote mimo prevádzkového rozsahu, odpojte ho od napájania a počkajte, pokiaľ sa teplota nevráti do normálneho prevádzkového rozsahu.
- » Na tento výrobok sa vzťahuje 24-mesačná záručná doba. Viac informácií o používaní a záruke sa dozviete na stránke <http://canyon.sk/spytajte-sa/>

## Popis zariadenia










A	Tento počítač
B	Domovská stránka
C	E-mail
D	Vypnutie zvuku
E	Dozadu
F	Zvýšenie hlasitosti
G	Makro tlačidlá G1 – G5
H	Dopredu
I	Zníženie hlasitosti
J	Nahrávanie – REC

## Spôsob záznamu makier

- Po stlačení tlačidla REC , začne pomaly blikať indikátor Scroll Lock .
- Po stlačení ktoréhokoľvek z tlačidiel G1 – G5 (napríklad G1) začne indikátor Scroll Lock blikať rýchlo.
- Začnite nahrávať makro. Stláčajte postupne všetky klávesy, ktoré chcete nahrávať do makra (napríklad 1 2 3 4 5 6).
- Stlačením tlačidla REC ukončíte nahrávanie makra.
- Po stlačení tlačidla G1 sa prehrá nahrané makro – v tomto prípade sa napíše reťazec „1 2 3 4 5 6“.



## Nastavenie podsvietenia

- a) Stláčaním tlačidla Light  môžete zapnúť alebo vypnúť podsvietenie klávesnice.
- b) Stláčaním tlačidiel FN  + Light  môžete meniť režimy pulzovania a súvislého svietenia.
- c) FN  +Page up  = zvýšenie intenzity podsvietenia,  
FN  +Page down  = zníženie intenzity podsvietenia.

## Technické parametre

Kompatibilita:	Microsoft Windows
Odolnosť voči vode:	Áno
Prevádzkové napätie:	5 V
Prevádzkový prúd:	≤100 mA
Odber v režime spánku:	10 mA
Dĺžka kábla:	1.8 m
Magnetický prstenec:	Áno
Pracovná teplota:	0 – 45 °C
Prevádzková vlhkosť:	10 – 90%
Skladovacia teplota:	-20 – +60 °C
Skladovacia vlhkosť:	≤ 93 % (40 °C)
Počet štandardných klávesov:	104 (celkovo 118)
Multimediálne klávesy:	8 špeciálnych, 6 makro
Typ klávesov:	Membránové
Rozmery:	(d) 490 mm × (š) 220 mm × (v) 30 mm
Hmotnosť:	821 g

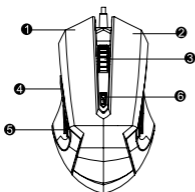
## ZÁRUČNÉ PODMIENKY

Záručná doba začína plynúť dňom zakúpenia tovaru od autorizovaného predajcu značky Canyon. Za deň zakúpenia sa považuje dátum uvedený na pokladničnom bloku alebo faktúre. Počas záručnej doby môže spoločnosť Canyon na základe vlastného uváženia zariadenie opraviť, vymeniť alebo vrátiť zaň peniaze. Pri uplatnení záruky musí byť tovar vrátený predajcovi spolu s dokladom o kúpe (pokladničným blokom alebo faktúrou). Záruka trvá 2 roky od okamihu, kedy si spotrebiteľ tovar zakúpil. Ďalšie informácie o používaní a záruke sú dostupné na tejto webovej stránke: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Výrobca:** Asbisc Enterprises PLC, Cyprus, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>

**Importér/distribútor pre SR:** ASBIS SK spol. s r.o., Tuhovská 33, 831 06 Bratislava, tel: +421-2-32165111

## Огляд пристрою



### Функціональні кнопки

1. Ліва кнопка
2. Права кнопка
3. Середня кнопка і колесо прокручування
4. Вперед
5. Назад
6. DPI

### Технічні характеристики

- Оптичний сенсор високої якості Pixart Sensor
- Регульовані налаштування DPI: 800/1200/2400/3200
- 6 програмованих кнопок
- Стильне підсвічування
- USB-кабель з феритовим кільцем для захисту від втрати сигналу, 1.65 м
- Подвійний шар покриття Canyon Twin Surface
- Додаткове програмне забезпечення для збереження налаштувань
- Частота відгуку: 125/250/500/1000 Гц
- Можливість призначення макросів

### Можливі несправності і способи їх усунення:

#### Проблема

1. Миша не працює.

#### Рішення

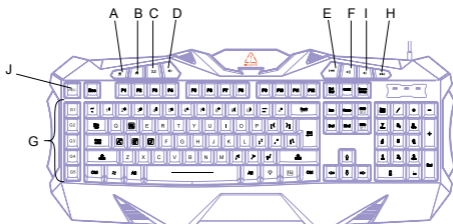
1. Підключіть приймач до іншого USB-порту.
2. Вимкніть і увімкніть роз'єм миші, чи перезавантажте комп'ютер.
3. Варто перевірити чи працює миша на іншому комп'ютері.

### Технічна підтримка

- » Для уникнення можливих програмних конфліктів перед встановленням даного драйвера видаліть інші драйвера для мишей
- » Не розбирайте пристрій та не піддавайте впливу рідини, підвищеної вологості, або температури поза межами встановленого діапазону робочих температур.
- » Якщо продукт піддається впливу температур поза межами робочого діапазону, вимкніть і зачекайте, поки його температура не повернеться до норми.



Для отримання додаткової інформації щодо використання звертайтеся в службу технічної підтримки на веб-сайті Canyon: <https://canyon.eu/ask-your-question/>, або <https://canyon.ua/tech-support-ua/>

## Огляд пристрою










A	Мій комп'ютер
B	Стартова сторінка
C	Пошта
D	Вимкнути звук
E	Попередній
F	Збільшити гучність
G	Кнопки макрокоманд
H	Наступний
I	Зменшити гучність
J	Запис макрокоманд

## Запис макрокоманд

- Натисніть кнопку  , після чого індикатор  почне повільно блимати;
- Виберіть і натисніть будь-яку з кнопок G1-G5 (наприклад G1), індикатор Scroll Lock почне швидко блимати
- Призначте будь-яку комбінацію кнопок, наприклад, цифрову - 1,2,3,4,5,6;
- Натисніть кнопку «REC», щоб завершити запис макрофункції;
- Комбінація клавіш "1,2,3,4,5,6" записана на кнопку "G1";

## Регулювання підсвічування

- а) Натисніть кнопку  , щоб увімкнути або вимкнути підсвічування клавіатури.
- б) FN  + «Підсвічування»  для вибору між ефектом мерехтіння і постійним світінням.
- в) FN  + Page up  , збільшення інтенсивності підсвічування,  
FN  + Page down  , зменшення інтенсивності підсвічування.

## Технічна специфікація

Сумісність:	Microsoft Windows
Водонепроникність:	Так
Робоча напруга:	5 В
Робочий струм:	≤100 мА
«Сплячий» режим:	10 мА
Довжина кабеля:	1.8 м
Магнітне кільце:	Є
Діапазон робочих температур:	0~45°C
Робоча вологість:	10~90%
Температура зберігання:	-20~+60°C
Допустимий рівень вологості:	≤93(40°C)
Кількість кнопок:	104 шт. (загальна кількість 118 шт.)
Мультимедійні кнопки:	8 гарячих клавіш, 6 макро кнопок
Тип кнопок:	мембранні
Розмір товару:	(L) 490 мм x (W) 220 мм x (H) 30 мм
Вага:	821 г

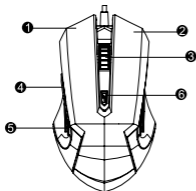
## Гарантійні зобов'язання

Гарантійний термін починається з дати покупки товару у авторизованого Продавця CANYON. За дату покупки приймається дата, зазначена на Вашому товарному чеку, або на транспортній накладній. Протягом гарантійного періоду ремонт, заміна або повернення коштів за покупку проводиться на розсуд CANYON. Для надання гарантійного обслуговування товар повинен бути повернутий Продавцю на місце покупки разом із підтвердженням покупки (чек або накладна). Гарантія 2 роки з моменту придбання товару споживачем. Термін служби 2 роки. Додаткова інформація про використання та гарантію доступна на сайті <https://canyon.ua/garantiyni-umovy>

**Виробник:** Asbisc Enterprises PLC, Кіпр, Лімасол 4103, Даймонд Корт, вул. Колонакі 43, Агіос Атанасіос <http://canyon.eu>

**Імпортер в Україні:** ТОВ ПІІ «АСБІС-УКРАЇНА», 03061, м. Київ, вул. Газова, будинок 30, тел. +38 044 455 44 11 <https://canyon.ua>

## Descripción general del dispositivo



### Los botones funcionales

1. Botón izquierdo
2. Botón derecho
3. Botón central y rueda
4. Adelante
5. Hacia atrás
6. DPI

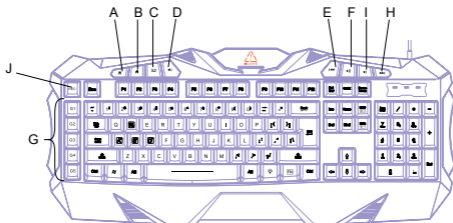
## Especificaciones técnicas

- Sensor Pixart óptico de alta calidad
- DPI ajustable 800/1200/2400/3200
- 6 botones programables
- Retroiluminación impresionante
- Cable USB de 1,65 m con anillo de ferrita para protegerse de la pérdida de señal
- Tecnología de revestimiento Canyon Twin Surface
- Software adicional para configurar los ajustes
- Tasa de sondeo: 125/250/500/1000 Hz
- Asignaciones de macros

## Soporte y garantía


- » Para evitar conflictos, desinstale otros controladores del mouse antes de instalar el controlador para este mouse.
- » No desarme el producto ni lo exponga a líquidos, humedad o temperaturas fuera del rango de funcionamiento especificado.
- » Si su producto está expuesto a temperaturas fuera de rango, desconéctelo y espere hasta que su temperatura vuelva al rango de funcionamiento normal.
- » Este producto viene con una garantía limitada de 24 meses.
- » Para obtener más información sobre el uso y la garantía, consulte <http://canyon.eu/ask-your-question/>

## Descripción general del dispositivo










A	Mi computadora
B	Página de inicio
C	Correo electrónico
D	Muda
E	Previa
F	Volumen más
G	Teclas macro G1-G5
H	Próxima
I	Volumen menos
J	REC - Grabar

## Instrucciones de Macro

- Presione la tecla "REC" , indicador de luz de bloqueo de desplazamiento Scroll Lock empieza a parpadear lentamente;
- Presione cualquier tecla de G1-G5 (por ejemplo G1), el indicador de bloqueo de desplazamiento parpadea rápidamente;
- Inicie la grabación macro, presione cualquier tecla que desee configurar como función Marco (por ejemplo, presione 123456) para comenzar a grabar.
- Presione la tecla "REC" para salir de la configuración MACRO
- Presione "G1", puede obtener "123456"

## Ajuste de luz

- a) Presione la tecla "Light" , enciende o apaga la luz del teclado.
- b) FN  + Tecla de luz  cambie la luz entre "Modo de respiración" y "Modo de luz encendida".
- c) FN  +Página arriba , Encendiendo + , FN  +Página abajo  Encendiendo -

## Especificaciones técnicas

Compatible:	Microsoft Windows
Resistente al agua:	Yes
Tensión de trabajo:	5V
Corriente de trabajo:	≤100mA
Corriente para dormir:	10mA
Longitud del cable:	1.8M
Anillo magnético:	With
Temperatura de trabajo:	0~45°C
Humedad de trabajo:	10~90%
Temperatura de la tienda:	-20~+60°C
Humedad de la tienda:	≤93(40°C)
Llave estándar:	104 teclas (clave total 118)
Tecla multimedia:	8 Teclas de acceso rápido, 6 teclas macro
Tipo de kyes:	Membrana
Tamaño del producto:	(L) 490mm x (W) 220mm x (H) 30mm
Peso:	821g

## Responsabilidades de garantía

El período de garantía comienza a partir de la fecha de compra de la mercancía al Vendedor, autorizado por Canyon. La fecha de compra es la fecha indicada en su recibo de compra o en la hoja de ruta. Durante el período de garantía, la reparación, el reemplazo o el reembolso del pago de los bienes se realizan a discreción de Canyon Company. Para recibir los servicios de garantía, los bienes deberán devolverse al Vendedor, al lugar de compra, junto con la evidencia de compra (recibo de venta o albarán). La garantía toma 2 años desde el momento de la compra del bien por parte del consumidor. La información adicional sobre el uso y la garantía está disponible en el sitio web: <http://canyon.eu/warranty-terms/>

**Fabricante:** Asbisc Enterprises PLC, Chipre, Limassol 4103. Diamond Court, 43 Kolonakiou Street. Agios Athanasios. <http://canyon.eu/>